Yakobus
Yakobus me yaebeamaata kapogee

Mee kapogee mee ko Yakobus me Yahudi bagee Yesus mikee gaata bagee yuwa paagoo yaebeamaata kapogee. Yakobus see ekaa munta bagee kuwa eebaa kemaata waa Yesus ebee Yakobus mee ye, apanaa Yakobus mee ye, inii ewo.

Mee kapogee yiba menaa kuwa ko Yakobus me kuwa Yesus mikee gaata bagee yuwa tupiino menaa eebaa topa. Kuwa ko ikii kigaadee siyaa kaboo Yesus me menaa kuwa daamaa peneata makii taa see kaa toowoo taai. Bedaa Ogatamee me menaa kuwa yiino too se, Yesus mikee gaano dimii mee too miya se kiya mée epa dimii kaa daamaa agiyoo ukuwaano yaato miya enaataa ukuwawoo, umiwoo taai. Bedaa dabegea da mee ipiipi dii, magaa da kaa iyee mee ma aagadi siyaa kuwa miya nekeenii. Mée daamaa tupiino menaa apanaa miya agoo.

Mee kapogee yiba mena kutuu yuwa kuwa ko kisee:

1:1-18 Petamanii menaa ma, mée gaadee siyaa agiyoo kaa menaa ma

1:19-27 Mikee menaa yeeta kaama daamaa agiyoo ukuwawoo taai naadi menaa

2:1-13 Mée se aawiginee taai naadi menaa

2:14-26 Yesus mikee gaano dimii ma, daamaa ukuwaano agiyoo ma kuwa enaataa ekeata umiwoo, toowoo taai naadi menaa

3:1-12 Dabegea da ipiipi dii naadi menaa
3:13-18 Esee mikee ipi kaano dimii mee kaa menaa
4:1-12 Magaa da kaa iyee mee ma enaataa se aagadi taai naadi menaa
4:13-17 Mée me anii kisee ukuwaapa, kisee poopa see dimii gaayaa yiba Ogatamee mee se gaabuu taai naadi menaa
5:1-6 Kepe yago bagee yuwa gaamaasi naadi menaa
5:7-20 Ae-wae, gaagaa siyaa kaboo dimi mena koogo makii taa see kaa toowoo taai naadi menaa ma, sembahyang taano menaa ma

1 Nii ko Yakobus, Ogatamee ma, inii epoo
Mée Tuhan Yesus Kristus ma Ekea me agiyoo
yaokagee see mée. Anii ikii Yahudi bagee mée
apa gaasi ma wiya kuwa idukaa kaama kiyoo-
kiyoo wudida-peeda seta bagee yuwa paagoo
kiebeataaka. Epao kisega.

Mée gaadee siyaa kaboo koogo makii taa see kaa toowoosi naadi menaa

2 Neebee nokaa yuwa, ikii kigaadee siyaa
agiyoo tomaa-tomaa kuwa ikii kaa kimiyaa ka-
boo ede nao see dimii mee too gaai.
3 Mee ko ikii kigaadee siyaa kaboo ikii Yesus
mikee nao see dimii gaawookea kuwa me ikii me
'Anii se makii taapa' see dimii mee miya daamaa
pesee kedaa siwoo siyaa. Ikii kisee ipi yoka ikii
ede kaano too.
4 Ikii se makii seta Yesus mikee gaawoo taapa
see dimii mee se daayaai. Ikii daamaa iyawoo,

1:2 Luk 6:22-23, 1Pet 1:6-7 **1:3** Rom 5:3

ebo kiwoo naadi kaama ikii sikii, daamaa dimii,
daamaa menaa ena ma taa see taa, ikii kisee
bagee kesea naadi koogo makii taa see kaa
toowoo taai.
5 Ikii paagoo daamaa nekeeniino dimii mee
taa see bagee agoo kiyu ko okoo Ogatamee
paagoo idimaano daamaa.* Waa ko mée uduma
dimi dapuu, bedaa Wa me 'Okoo kaasee menaa
naidimegea?' see dimii mee miya taa see Mée
yoka okoo daamaa nekeeniino dimii mee mani-
ipi.
6 Kiya ikii idimaano kaboo mikee gaano dimii
mee kaa too idimaai, dimi wiya see kaa se. Dimi
wiya see kaa idimiyaa bagee kuwa ko uwo biku-
biku bo me dogeamaaga, dogeewaaga senaa
siyaa see see okoo miya kisee dimii gaayaa bagee
yuwa.
7 Kisee dimii gaayaa bagee kuwa okoo me
'Tuhan me anii kisee naukuwaapi, kisee niipi' see
dimii mee se gaai.
8 Okoo ko dimi wiya kiyaa bagee yuwa, okoo
me ukuwaanaka gaayaa agiyoo uduma daada-
paada siwoo siyaa bagee yuwa too yoka se
masiipea.

Daba bagee yuwa ma, kepe yago bagee yuwa ma okoo kaa menaa

9 Yesus mikee gaayaa bagee kuwa okoo daba,
peedi see bagee gaayu ko Ogatamee me okoo

---

* **1:5** Daamaa nekeeniino dimii mee taa see bagee gaayu ko okoo gaagaa siyaa kaboo okoo me kaasee ukuwayaa naa ya see kuwa okoo ewo, okoo daamaa nekeeniino taa see bagee yuwa. **1:6** Mat 14:28-31

diino ko esee ebo kemaata okoo ede nao see dimii
gaano daamaa.
10 Bedaa kepe yago bagee kuwa miya
Ogatamee me okoo diino ko peedi kemaata
okoo miya ede kaano daamaa. Mee ko boo pui
da mee taa kiyaa mokoo see see kuwa kepe yago
bagee yuwa me 'Anii miya kisee taa kaapa yoka
ede' see dimii gaano too daamaa.
11 Mikee, keno pakaamaata kaama esee tani
kaa boo pui yuwa daata eseanee siyaa, diino disi
taa, daba kedaa siyaa. Mee mokoo miya kepe
yago mée to wa me ukuwayaa, peeyaa agiyoo
yuwa uduma ukuwataaka too waa taa kaapi.

"Ogatamee me kisee pedeo ukuwaai see nasigi yoka" see kuwa se wegaai naadi menaa

12 Mée gaadee siyaa kaboo okoo koogo makii
taa, kisee too toowoo siyaa bagee kuwa daamaa,
ede nao. Okoo kisee bagee ii naadi kaama
mumo kaa onee mee masiitagea. Mee ko okoo
iminoo miya, iminoo miya toowoo taatagea, okoo
Ogatamee epa gaawoo siyaa bagee yuwa kuwa
Wa me kisee kaatagea see aseta-aseta. Kisee
bagee kuwa ede kegea.
13 Mée waa ena 'Aa kisee pedeo agiyoo
ukuwaai' see dimii miyaa kaboo wa me
"Ogatamee me kisee ukuwaai see dimii mee
namiyaagi yoka" see kuwa se wegaai. Ogatamee
mee ko kisee pedeo ukuwaai see menaa kuwa
Wa me si yayeeyaa see Mée, bedaa kisee menaa
kuwa miya Wa me mée paagoo se asiyaa

1:10 Mzm 103:15-16, Yes 40:6-7 **1:12** 2Tim 4:8

yoka "Wa me kisee pedeo ukuwaai see dimii
namiyaagi yoka" see kuwa wegaakee se.
14 Kiya mée gakata okoo me pedeo ou dimii
kuwa me kisee pedeo ukuwaai see dimii mee
okoo ekaato kaa miyaayaa, okoo kisee pedeo
ukuwasi naadi goe-goe siyaa.
15 Goekeata kaama mee pedeo ou dimii mee
gaawoo naadi kaama yoga agoo kiyaayaa mokoo
pedeo dimii, pedeo agiyoo kuwa agoo kiyaabuu
siyaa. Kuwa pedeo yuwa kisee too iyawoo, ebo
kiwoo naadi kaama usiyaato ko boota kaama
wigintaayaa.

16 Ni me epa see bagee yuwa, ikii kideebaa
taapea yoka daamaa nekeenii.
17 Esee daamaa agiyoo uduma asiyoo kaama
eseekee. Kuwa inii mée aii maniyaa agiyoo
kuwa uduma pedeo ena ma taa see agiyoo too,
Iniitaagi Wa me kisee agiyoo mée yaisiyaakee.
Epoo to kaa ago peeyaakee agiyoo kuwa Wa me
ogaataata kiya Waa kuwa agiyoo yuwa see see
se. Waa miya kisee wikii, sibuu segee see Mée
se, Waa miya kisee gakadeeii, betokeeii see Mée
se.†
18 Wa me gaata-gaata dimii doodoo inii Wa me
yogaa yuwa mée kiyaata, Wa me mikee menaa
kuwa doodoo inii kisee bagee mée kiyaata. Wa
me ogaataata agiyoo-pagiyoo kuwa uduma inii

1:14 Rom 6:23 † **1:17** Ogatamee Waa miya kisee gakadeeii, betokeeii see Mée se, see menaa mee ko Wa me inii daamaa agiyoo too, pedeo ena ma enaataa taa see agiyoo too kisee too mée manegee see Mée kemaata Wa me inii pedeo ukuwasi naadi mée ase-manee see Mée se, see gaasi naadi menaa mee.

too ebo mée ekeasiino see naadi inii kisee mée kiyaata.

Mikee menaa yeemaata kaama daamaa agiyoo ukuwasi naadi menaa

19 Ni me epa see bagee yuwa, ikii daamaa nekeenii: Aasee siyaa menaa kuwa gaayu ko inii mée gakata daamaa niiyiitoo taai, bedaa mena wegaano kuwa epee, moga se, kagoo kaano kuwa miya epee, moga se.

20 Kagoo dimii kuwa me Ogatamee me kisee mikee, kisee ede see gaayaa agiyoo kuwa si yaukuwamaayaa naadi kisega.

21 Kisee kemaata ikii me pedeo dimii kaa ukuwayaa agiyoo-pagiyoo kuwa uduma tameep-easii. Iyoo wiyaa mokoo Wa me ikii yiba daamaa kiweetaata menaa kuwa ikii ekaato dimi peedi ekeata kaama daamaa masii. Kuwa menaa kuwa me ikii daba kidaagimaa peeyaayaa.

22 Ikii Ogatamee me menaa kuwa daamaa yaukuwawoo taai. Ikii yiino too se. Ikii mena yeegea kiya si yaukuwayu ko ikii mena yayeekee bagee se, ikii ekaato deebaa siyaa.

23 Ogatamee me menaa aii yiino too, si yaukuwataa see mée to gaayu ko waa ekaato ebeyumaa da ayayaadau kaa deeyaa mokoo.

24 Wa me ebeyumaa da daamaa ipiipi deegi kiya ayayaadau da ekeata peegi kaboo wa me ebeyumaa da mee kisee ki ewo, moga gaabuu siyaa. Waa kisee mée to mokoo.

25 Kiya kuwa etokaa inii daba mée daagimaa peeyaasi naadi wegawoo taakea menaa kuwa

---

1:18 1Pet 1:23 **1:19** Ep 4:26-27 **1:22** Mat 7:24-27

ipiipi daamaa gaagaa, neke-nekee, kisee tupiwoo
see mée to gaayu ko daamaa nao. Kuwa menaa
kuwa esee sikii, mee asii taa see menaa yuwa.
Wa me kuwa menaa daamaa yeeta kaama se
gaabuu seta ipiipi yaukuwawoo, umiwoo siyu
ko wa me ukuwayaa, peeyaa yuwa daamaa too
kedaa siyaa.
26 Mée waa ena me gaano, 'Anii Ogatamee me
menaa daamaa deewoo see mée' see dimii mee
gaagi kiya waa ekaato dabegea da daamaa se
deewoo siyu ko waa mena ewo see mée mokoo
yoka waa ekaato deebaa siyaa. Wa me kuwa
menaa deewoo siyaa kuwa wuutu-waatu siyaa.
27 Iniitaagi Ogatamee me kisee ukuwaano
daamaa, pedeo ena ma taa see gaayaa agiyoo
kuwa ko kisee: dimmee yogaa yuwa ma, miyaa
apii yuwa ma okoo gaagaa siyaa kaboo daamaa
deetaa, daamaa iye-iyee, kisee yaukuwawoo see
kuwa Waa ede. Bedaa magaa da kaa pedeo iyee-
payee kuwa me se napedeo kiyaasi naadi ekaato
ipiipi daamaa deewoo see kuwa miya Waa ede.

2

Mée se aawiginee taai naadi menaa

1 Ni me epa see bagee yuwa, ikii ko inii epoo
Mée, Asii-sege see Mée Yesus Kristus mee mikee
gaayaa bagee yuwa yoka mée se wigineai.
2 Ebea-ebea menaa mee ko kisee: Kepe yago
bagee ena, emas pose bako ma, diino yago see
dokaa ma kuwa maataa see mée to ikii mée
kutuu taa see yoo meemaagi. Kiyoo kaama

1:26 Yak 3:2-12

bedaa daba bagee ena, pedeo dokaa maataa see
mée to miya meemaagi.
3 Ekea meemaata kaama ikii me mee diino
yago see dokaa maataa see mée to too ebo ekeasi-
ino see naadi ebo bagee me daamaa animagaano
yoo yawaataata kaama "Neataagi, nakaayoo daa-
maa yoo kiyoo animagaai" see asiyaa. Kiya ikii
me mee daba kiyaa mée to paagoo "Aa yamoo
maa kaa kiyoo yiinaageeta tooi" see miya asiyaa,
"Ni me badoo da kaa kiyoo animaata tooi" see
miya asiyaa.
4 Ikii me ekea wiya paagoo kisee asiyu ko
ikii mée wiginegea, ikii pedeo dimii kaa mée
wigintaayaa bagee yuwa kegea, se maa?

5 Ni me epa see bagee yuwa, ikii daamaa yii:
Daba bagee gaayu ko magaa da kaa bagee me
okoo kisee bagee yaekeasiyaa kiya Ogatamee me
kisee taa. Okoo me Yesus mikee gaano dimii
mee esee ebo kiwoosi naadi daamaa wigintaata
bagee, se maa? Okoo Ogatamee Wa too ebo mée
eetotaa see yoo epo enaataa toowoo taatagea, Wa
me kuwa Waa epa gaayaa bagee yuwa okoo kisee
daamaa yaekeasiita see aseta-aseta.
6 Kiya ikii me daba bagee yuwa kuwa peedi,
kepe yago bagee kuwa ebo, kisee ekeasegea
kuwa yaai. Kuwa kepe yago bagee kuwa ko
okoo me ikii kiwegee-wegee see bagee yuwa,
hukuman maniino bagee paagoo omaago ma
kidogeamoo segee see bagee yuwa, se maa?
7 Okoo me ikii epoo Mée ebo see ekaa da mee
badeekee bagee yuwa too, se maa? Waa ko ikii

2:5 Mat 5:3, Luk 12:32

Wa me bagee kikiyaata Mée kiya okoo me Waa wisinegeekea.

8 Ogatamee me kapoge kaa menaa kuwa mena tukuu to mee ko kisee: "Aa ekaato miya epa kiyaa see see apanaa bagee miya epa kaai" see menaa da mee. Ikii mee menaa da daamaa doowoo siyu ko ikii daamaa agiyoo ukuwawoo siyaa.

9 Kiya ikii me mee menaa da wisintaata kaama waa ebo, waa peedi, kisee mée wiginiyu ko ikii pedeo agiyoo ukuwayaa. Bedaa ikii kuwa deewoo seta menaa tuunuu see bagee yuwa ii see kuwa awee da kaa kiyaa.

10 Mikee, Ogatamee me deewoo taai naadi aseta menaa kuwa uduma peneata yayeewoo see kiya mena kamu ena too too ekeasiyu ko kuwa menaa uduma ekeata tuunuu siyaa mokoo.

11 Mee ko "Ikii tobaaka se taai" see menaa ma, "Ikii mée se wugii" see menaa ma ekea paaya Wa me deewoo taai naadi aseta menaa yoka aa tobaaka taano taa kiya mée wugiyu ko aa kuwa deewoo siyaa menaa yuwa tuunuu seta bagee kiyaa.

12 Ogatamee Wa me inii daba mée daagimaa peesi naadi mée manta menaa kuwa doodoo mée wigintagaatagi yoka eto ikii daamaa menaa too wegawoo taai, daamaa agiyoo too ukuwawoo taai.

13 Okoo mée epa se gaayaa bagee kuwa Wa me okoo miya epa se gaata kaama wigintagaatagi. Kiya okoo me mée se wiginta epa gaawoo see bagee kuwa ko taa. Epa dimii mee me kuwa

---

2:8 Im 19:18, Rom 13:8-10, Gal 5:14 **2:11** Kel 20:13-14

inii mée pedeo kiyaano menaa kuwa mée yataa kiyaayaa.

Mikee gaano dimii ma, mée epa kaa daamaa ukuwaano agiyoo ma kuwa enaataa ekeata umiwoosi naadi menaa

14 Neebee nokaa yuwa, wae. Mée waa ena me wegaano, "Anii ko Tuhan mikee gaataa see mée yoka" see wegagi kiya daamaa agiyoo ukuwaano yaato miya taa kiyu ko wa me mikee gaano dimii mee imi taa, se maa? Wa me mikee gaano dimii mee kaa too Ogatamee me waa daba daagimaa peeyaatagi ye? Taa, iyo.

15 Mee ko mée waa ena, waa ma ikii Yesus yiba ena kenaa bagee, paayogaa yee, api yee, waa doka miya taa, naano agiyoo miya sikii taa, kisee koogo toogee naadi kaama

16 ikii mée ena me wa paagoo asiino, "Epee pooi, tani muguunse yoka mago see dokaa magaai, bedaa daamaa pesee ma noogee, omegee taai" see asiyaa. Kiya wa me gaano pedeo agiyoo se maniyu ko yaai, kaasee asigi menaa ya?

17 Mee mokoo miya mikee gaano dimii mee ko daamaa agiyoo ukuwaano yaato miya taa kiyu ko mee mikee gaano dimii mee imi taa, boota mokoo kiyaa.

18 Mée waa ena me wegaano, "Aa ko mikee gaawoo see mée, anii gaayu ko daamaa agiyoo ukuwawoo see mée" see wegayaa. Kiya ani me asiino, "Aa ko daamaa agiyoo ukuwaano yaato miya taa see mée kiyu ko aa Tuhan mikee gaayaa mée to ii see kuwa a me anii nadeeyaai. Kiya iyo.

2:13 Mat 5:7, 18:32-35 **2:15** Mat 25:35-36, 1Yoh 3:17-18

Anii gaayu ko ni me daamaa ukuwayaa agiyoo
kuwa doodoo anii Tuhan mikee gaayaa mée to ii
see kuwa aa deese naadi kadeeyaapa" see asiyaa.
19 A me gaano, 'Ogatamee mee ko ena too too,
wa too Eboo ii' see gaage. A me gaage kuwa
daamaa, mikee menaa kiya paa yuwa miya aa
see see 'Mikee, Ogatamee mee ena too too ii' see
kuwa gaagea.* Okoo kuwa mikee menaa yoka
naadi weda ma, totomo ma toogeekea.
20 Aa ewo see mée yaai. Mikee gaano dimii
mee ko Wa me menaa daamaa pee-yaukuwaano
yaato miya taa kiyu ko iyo, mikee gaano dimii
mee imi taa kiyaa. Kisee aa daamaa nekeense
naadi menaa kasi-manii ye? Kuwa menaa kuwa
ko kisee:
21 Inii mée asii-kaba-kaba seta mée Abraham
wayoopaa Isak mee Ogatamee paagoo agiyoo
kupi-manee see yoo yaekegataata. Wa me daa-
maa ukuwata agiyoo mee me Ogatamee me 'Waa
sikii, waa miya nao' see gaata, se maa?
22 Abraham me Ogatamee mee mikee nao see
dimii gaata mee miya, daamaa agiyoo ukuwata
mee miya, ekea paaya enaataa ii see kuwa
aa miya daamaa nekeeniyaa. Wa me daamaa
agiyoo ukuwata mee ma enaataa kuwa me wa
me mikee gaano dimii mee sikii, esee daamaa
kedaa seta.
23 Wayoopaa yaekegataata kuwa me Ogatamee

---

* **2:19** Mena nekeeniino yaato ko paa yuwa miya mikee gaayaa yoka mikee gaano dimii mee too sikii taa, daamaa agiyoo ukuwaano mee miya enaataa kiyu too Ogatamee me "Aa sikii, aa miya nao" see mée asiyaa, see kuwa nekeensi naadi menaa mee. **2:21** Kej 22:1-14, Ibr 11:17-19

me miyoo taa gaata menaa da mee bedaa wiyaa-
goo to wa kaa gaata, mee ko kisee: "Abraham
me TUHAN mikee gaagi kemaata TUHAN me
'Waa sikii, waa miya nao' see gaagi" see menaa
ebeamaata. Kuwa me kemaata Abraham mee
Ogatamee me dimi see mée see ekaa weewoo
seta.
24 See keta yoo Ogatamee me waa sikii, waa
miya nao see mée diino kuwa ko mikee gaa-
kee kaa too se kiya Wa me menaa daamaa
pee-yaukuwaano yaato miya enaataa kemaata
kaama Wa me waa sikii see mée deeyaa, see
kuwa ikii miya eto daamaa nekeenegea.
25 Bedaa idukaa Rahab see apii mee, otoopa
kepe masenaa seta apii waa miya kisee, se maa?
Mee ko mee magaa kaa koogo deenaa seta bagee
ekea wiya wa me ee yiba koogo badaa maata
kaama tokoma mee da apanaa etaa ena taa
koogo peeyaata. Wa me daamaa agiyoo ukuwata
mee me Ogatamee me 'Waa sikii, waa miya nao'
see gaata.†
26 Kuwa ko maa da mee dimi noogaa da miya
enaataa see taa kiyu ko boota. Mee see see
miya mikee gaano dimii agoo kiya Ogatamee
me menaa daamaa pee-yaukuwaano yaato miya
enaataa see taa kiyu ko wa me mikee gaano dimii
mee boota mokoo kiyaa yoka daamaa nekeenii.

2:23 Kej 15:6, Yes 41:8 † **2:25** Mee magaa kaa koogo deenaa seta bagee ekea wiya kuwa ko idukaa Israel bagee yuwa Kanaan magaa kaa pakaano taa kaboo maga deenaa taano bagee wiya kuwa. Rahab mee Kanaan kaa apii kiya Ogatamee mikee gaata kemaata kuwa bagee wiya mee magaa kaa bagee yuwa me patamaapea naadi kaama apanaa etaa ena taa koogo peeyaata. **2:25** Yos 2:1-21

3

Dabegea da mee ipiipi dii naadi menaa

1 Neebee nokaa yuwa, ikii me 'Anii Ogatamee
me menaa mée topetaa see mée kaano kuwa
ede' see gaayaa bagee kuwa ikii mée eebaa se,
peenaa too daamaa. Mee ko Ogatamee me mée
wigintagaatagi naagoo inii Wa me menaa mée
topetaa see bagee yuwa paagoo maamaa mée
apaadee taatagi, apanaa bagee paagoo apaadee
taatagi see see se, see kuwa ikii miya ipi yoka
daamaa nekeenii.
2 Inii mée uduma pedeo menaa miya wegayaa,
pedeo agiyoo miya ukuwayaa. Wegayaa menaa
kuwa uduma daamaa too, pedeo menaa taa see
mée gaayu ko waa pedeo peenaa ma taa see mée,
wa me maa da miya daamaa tupitagaa taano ipi
see mée kiyaa.
3 Ebea-ebea menaa kuwa ko kisee: Kuda
wodaa ebee to kaa mée me poonaka see
gaayaa doodoo da taa peeyaayaa agiyoo peedii
to yamaataayaa. Yamaataata kaama onee da
goekeasiyaa naaki poonaka gaayaa doodoo da
taa wodaa da miya daamaa kitaa peegi siyaa.
4 Bedaa kapal komaa kuwa miya kisee. Kapal
komaa ebo kiya, ebo bo me doonaa, peenaa
siyaa kiya peedi agiyoo peedii to mee me kitaa-
kitaa peeyaayaa. Koma doonaa see mée to me
poonaka gaayaa doodoo da taa mee agiyoo da
topetagaa siyaa naaki kapal komaa da miya kitaa
peega siyaa.
5 Mee mokoo miya inii me dabegea da. Mee ko
maa da kaa peedi agiyoo peedii to kiya esee ebo
poga-poga menaa wegayaa.

Eto ko biyaa gada peedii to kaa menaa mee
miya daamaa nekeenii. Biyaa gada peedii to
kiya ebo mee bogaa, ebo mee magaa uduma
pooniyaa.
6 Dabegea da mee miya biyaa mokoo. Maa
to kaa takumeta agiyoo yuwa uduma dabegea
da mee se-pedeo, we-pedeo yago agiyoo, maa da
uduma pedeo kiyaayaa agiyoo. Neraka biyaa me
dabegea da kaa iyeenega naaki mée me umiino,
toono kuwa uduma poonooga siyaa.
7 Bedo, woda, magaa da taa peenaa see agiyoo,
uwo yiba peenaa see agiyoo miya kuwa uduma
mée me daba emee-emee semaayaa. Mikee,
kuwa agiyoo kuwa eebaa mée me daba emee-
emee seta
8 kiya dabegea da mee ko mée me se emee-
emee semaayaa. Esee pedeo yago agiyoo, se
tupimaayaa agiyoo, mée boosi naadi tani see
uwoo pudii see agiyoo mokoo.
9 Inii dabegea da mee me Tuhan Iniitaagi mee
miya yaapaagee siyaa, bedaa mee dabegea da
mee me mée yuwa miya pedeo menaa asiyaa.
Okoo Ogatamee Waa see see ogaataata bagee
kiya okoo paagoo kisee pedeo menaa asegee
siyaa.
10 Mee ebee to taa too yaapaagee taano menaa
ma, esee pedeo menaa ma kuwa enaataa we-
gataa siyaa. Yaai, neebee nokaa yuwa, kisee
pedeo.
11 Uwo mumaa to gaayu ko mee taa too daamaa
uwoo ma, uu see uwoo ma enaataa peeyaa ye?
12 Neebee nokaa yuwa, ara piya wodoo to kaa

3:6 Mat 12:36-37, 15:18 **3:9** Kej 1:26

anggur poo ekayaa ye? Bedaa anggur poo onee
da kaa ara poo ekayaa ye? Kisee miya uu see
uwoo mumaato mee daamaa uwoo ma enaataa
se peeyaa yoka wegayaa menaa kuwa ipiipi dii.

Esee mikee ipi kaano dimii mee manii to ko asiyoo kaama too see kaa menaa

13 Ikii paagoo 'Anii esee ipi, anii dimi yago
mée' see gaayaa bagee agoo ye? Agoo kiyu ko
waa ekaato dimi peedi ekeata kaama wa me ipi
see dimii kaa daamaa ukuwagee siyaa agiyoo
yuwa mée me awee da kaa deesi naadi daamaa
ukuwawoo, umiwoo taano daamaa.
14 Kiya ikii me kagoo kaa 'Anii naaki ou' see
dimii ma, 'Ni too ebo, ni too miya' see dimii ma
kuwa aagaa siyu ko 'Inii ko ipi see bagee' see
kuwa se gaai. Kuwa dimii kuwa mikee menaa
ma aawisii siyaa dimii yuwa too.
15 Kuwa dimii kuwa manii to ko asiyoo kaama
se kiya magaa da kaa kaama mée me iyee, paa
me iyee kuwa kaa too.
16 Mikee, mée me kagoo kaa 'Anii naaki ou'
see dimii ma, 'Ni too ebo, ni too miya' see dimii
ma kuwa me mée aakago-maakago siyaa, pedeo
ukuwayaa agiyoo tomaa-tomaa eebaa kedaa
siyaa.
17 Kiya asiyoo kaama esee mikee ipi see dimii
agoo see bagee kuwa ko kisee: petamanii ko
pedeo dimii, pedeo menaa taa. Kiyoo kaama mée
aaemee-emee taano dimii ma, koogo adumeta
dimii ma, dapuu see dimii ma kuwa agoo. Okoo
me kisee maamaa epa aagaa siwoo naadi kaama

3:12 Mat 7:16-20

daamaa agiyoo, daamaa poo maamaa eebaa
ekadaa siwoo siyaa. Mée aawiginee see taa,
daamaa poga-poga naadi mée deebaa see dimii
mee miya taa.
18 Mée aaemee-emee siyaayaa bagee okoo me
mée aaemee-emeesi naadi menaa kuwa yasigi-
menaa siyaa naaki mikee daamaa poo ekadaa
siwoo siyaa.

4

Magaa da kaa iyee mee ma enaataa se aagadi taai naadi menaa

1 Ikii aawisi-maawisi, aakago-maakago
segeekea kuwa manii to ko maagiyoo? Ikii
me 'Anii kisee kega naaki ou, anii kisee masega
naaki ou' see dimi-pami kuwa kaa, se maa?
Kuwa ou dimi-pami kuwa ikii me dimi menaa
da ma aawisi-maawisi segeekea.
2 Ikii me 'Mee agiyoo masega naaki ou'
see gaayaa kiya ikii masemagaano taa ke-
maata mée wugiino dimii agoo kiyaa. Be-
daa ikii me 'Anii kisee naaki ou' see gaayaa
kiya se deemaaga naadi kaama aawisi-maawisi,
aadakame-maadakame segeekea. Ikii Ogatamee
paagoo se idimegeekea kemaata masemagaano
taa.
3 Ikii Ogatamee paagoo idimiyaa miya ikii
pedeo dimii ma idimiyaa. Ikii ekaato ede ma, ede
ma taano agiyoo kaa too idimegeekea. Kuwa me
kemaata ikii se masiyaa.
4 Ikii ko dimi apanaa taa peetaa see bagee
yuwa yaai. Magaa da kaa iyee ma enaataa

3:17 Plp 2:3-4 **3:18** Mat 5:9

aagadi siyaa bagee kuwa Ogatamee ma aayape see bagee kiyaa, see kuwa ikii ewo ye? Magaa da kaa iyee ma enaataa aagadi siyaa bagee kuwa okoo ekaato Ogatamee ma aayape see bagee yuwa kiyaayaa.

5 Ogatamee me kapogee yiba mena ena mee ko kisee: "Dimi menaa da mee Ogatamee me inii mée yiba tuyaata kaama Wa me mee dimi menaa da mee Ni yaato too toowookea naaki ou see dimii mee maamaa gaawooki" see menaa kuwa. Ikii me kuwa aii menaa yuwa too see se gaai.*

6 Inii me ou see gaayaa dimii mee ebo kiya Ogatamee Wa me inii mée epa see dimii mee esee ebo. Kisee kemaata Wa me menaa yiba mena ena mee ko kisee:

"Ebo dimii gaayaa bagee kuwa Ogatamee me wisintaayaa,
kiya peedi dimii gaayaa bagee kuwa Wa me epa gaayaa" see menaa ebeamaata. *Ams 3:34*

7 Kisee kemaata ikii Ogatamee paagoo ekaato dimi peedi ekee taai. Iblis mee wisintagaai, waa oogaapi.

8 Ikii miya Ogatamee paagoo ekaapa pooi, Waa miya ikii paagoo ekaapa kimeepi. Ikii pedeo ukuwataa see bagee kuwa yagaa wetogekumii. Ikii dimi mena kegaa wiya see bagee kuwa ikii me dimi yiba pedeo yuwa wigineepeasii.

4:4 Mat 6:24, Yoh 15:19, Rom 8:7, 1Yoh 2:15-17 * **4:5** Mena nekeeniino yaato ko mena kegaa ena ma agoo, mee ko Roh mee inii yiba mée tuyaata Mée Ogatamee me Waa maamaa ou gaawooki. **4:7** 1Pet 5:6-9

9 Kuwa ikii me pedeo yuwa kaa ae-wae, yaai-
yaai, yege ma siweei. Ikii me keataakea yuwa
kuwa yege ma aapeka taai, bedaa ikii me ede
ma, ede ma see dimii kuwa miya boodi see dimii
ma aapeka taai.
10 Ikii Tuhan paagoo ekaato dimi peedi ekeasii,
Wa me miya ikii ebo kiekeasiipi.

Mée se aawiginee taai naadi menaa

11 Neebee nokaa yuwa, ikii se aabade-maabade
taai. Mée waa ena me apanaa mikee gaata
see bagee ena ma kisee wisintaa, wigintaa see
mée to gaayu ko waa Ogatamee me deewoo
taai naadi aseta menaa kuwa miya wisintaa,
wigintaa siyaa. Kisee aa kuwa deewoo siyaa
menaa kuwa wisintaa, wigintaa siyu ko aa kuwa
deewoo siyaa menaa yayeetaa see bagee se kiya
kuwa menaa wisintaa, wigintaa see mée to.
12 Kuwa deewoo siyaa menaa mée ase-
maneeta Mée mee ena too too, bedaa mée
wigintagaa taa see Mée mee miya Wa too. Waa
ko daba mée daagimaa peeyaabuu taano miya,
mée pedeo kiyaabuu taano miya ekea paaya mée
ukuwamaayaa see Mée. Kisee kemaata a me
apanaa mikee gaata bagee wigintagaakee kuwa
aa kaasee mée to yaai.

Ikii me 'Anii kisee ukuwaapa, kisee poopa' see dimii gaayaa yuwa yiba Ogatamee mee se gaabuu taai naadi menaa

13 Ikii mée noonaa me wegaano, "Kenaagoo
yee, tokoma yee, inii peedoota kota kaa tahun

4:9 Luk 6:25 **4:10** Luk 18:13-14, 1Pet 5:6 **4:12** Mat 7:1, Rom 14:4

ena waa naa omegee naadi kaama agiyoo-
pagiyoo kaa kepe masiwoo taapea" kisee menaa
wegageekea.
14 Kiya tokoma ukuwaaniita yuwa kuwa ikii
ewo. Ikii me umiyaa, tuyaa kuwa maagiyoo
mokoo? Uwo noogaa da pakaamaata peenaa
too egaanta kaama deeda-peeda siyaa mokoo ikii
miya kisee bagee yoka daamaa nekeenii.
15 Ikii me daamaa mikee wegayaa menaa mee
ko kisee: "Tuhan Wa me daamaa, ede see
gaapi ko inii omegee, toogee naadi kaama kisee
ukuwaapea, kisee poopea" see menaa kuwa too
wegaano daamaa.
16 Kiya ikii kisee menaa se wegayaa. Ikii
gaayu ko ikii ebo dimii kaa ebo poga-poga menaa
wegageekea. Kisee ebo poga-poga dimii kaa
wegaa-wegaa menaa kuwa pedeo.†
17 Kuwa me kemaata okoo me dimi yiba
kisee ukuwaano daamaa see kuwa ipi kiya se
ukuwayu ko pedeo ukuwayaa.

5

Kepe yago bagee yuwa nekeenii naadi menaa

1 Ikii kepe yago bagee kuwa daamaa nekeenii.
Ikii kaa ae-wae, boodi, kisee yaai-yaai agiyoo

4:13 Mzm 39:5-7, Ams 27:1, Luk 12:15-20 † **4:16** Mena nekeeniino yaato ko mée me ebo dimii kaa "Anii kisee ukuwaapa, kisee poopa" see wegayaa kiya okoo Ogatamee mee gaabuu siyaa. Inii me booyaa miya, umiyaa, tuyaa miya kuwa uduma Wa me yagaa yiba yoka inii me "Ogatamee Wa me ede gaapi ko tokoma kisee ukuwaata, kisee poota" see wegaano daamaa see kuwa nekeensi naadi menaa mee. **4:17** Luk 12:47, Yoh 9:41

kuwa kimiyaabuu taatagi yoka yege ma, yii-yii
ma siweei.
2 Ikii me ebo agiyoo kuwa dabedaa seta,
bedaa ikii me doka tabaa da miya sebaaya me
kidaataga-paataga seta.
3 Ikii me emas pose ma, perak pose ma kuwa
wege gabuundaa seta. Ikii me agiyoo tabaa da
kisee pedeo kedaaka kemaata "Kabu see bagee
yuwa ii see kideega" see kisiitagi. Wege kuwa
me kisee pedeo kiyaayaa see see mokoo ikii
me mogee yuwa miya biyaa me kinootagaata.
Wodopasi naagoo kaano ekaapa kiya ikii agiyoo-
pagiyoo eebaa asii-kutu-kutu siwookea kuwa
yaai.
4 Ikii daamaa nekeenii: mée me ikii me bugi
kaa agiyoo kimasetaa to mokoo da mee ikii me
okoo maniino taa. Ikii me maniino taa kemaata
kuwa ikii me bugi kaa agiyoo kidaataa, kimase-
taa see bagee yuwa okoo me ae-wae segeekea
kuwa Se-pesee, We-pesee yago Mée Ogatamee
paagoo pakaamaata kaama yeegi.
5 Ikii magaa da kaa omegee, toogee siyaa begaa
kuwa ikii me agiyoo-pagiyoo uduma daamaa
too ede, ikii kisee otoopa ede ma, ede ma too
segee siwookea kuwa yaai. Muniyaa agiyoo epoo
daamaa kiyaabuu segee naadi kaama wugiyaa
naagoo too, mee mokoo ikii miya ikii ekaato too
monegee siwookea kuwa, kisee too ikii pedeo
kikiyaano naagoo too.
6 Ikii me okoo dimi daamaa, dimi topoo see
bagee yuwa okoo kaa hukuman manisi naadi do-
geamoo segeekea. Okoo ikii ma aawisii taano taa

5:2 Mat 6:19, Luk 6:24, 16:19-25 **5:5** Luk 16:19

see bagee yuwa kiya ikii me okoo wugisi naadi menaa yawegageekea kuwa yaai, ikii nekeenii.

Ae-wae, gaagaa siyaa kaboo dimi mena koogo se makii taai naadi menaa

7 Kisee kemaata neebee nokaa yuwa, ikii dimi mena koogo makii taa see kaa toowoo taai, kisee too Tuhan mee meetagi yoo too. Ebea-ebea menaa ena ko kisee: Bugi epoo mée waa dimi animaata ota eebaa kaapa yoka naadi koogo diitoo siwoo siyaa. Petamanii deka uwa wiyaa kaboo kisee too wodopasi deka uwa wiyaa kaboo uduma dimi animaata koogo diitoo siwoo siyaa.
8 Ikii miya kisee. Tuhan Waa meeno mee ekaapa kega yoka ikii dimi animaata makii taa see kaa koogo toowoo taai.
9 Neebee nokaa yuwa, ikii mena aadukumeawee see se. Mée tomaa yuwa wigintagaatagi Mée mee ekaapa, kenee to kaa yiinaageeta totaaki yoka daamaa nekeenii. Wa me ikii si kiwigintaasi naadi kisee pedeo menaa se aasee taai.
10 Neebee nokaa yuwa, idukaa nabi bagee yuwa okoo koogo dimi animaata Tuhan ekaa yiba mena yawegagee seta kuwa daamaa nekeenii, okoo see see ikii miya ukuwawoo taai. Mée me okoo wegee-wegee segee seta kiya okoo makii taa see kaa koogo toowoo seta.
11 Mikee, kisee makii taa see kaa koogo toowoo see bagee kuwa inii me okoo daamaa, ede nao see yawegayaa. Ayub waa miya makii taa see kaa koogo toowoo seta menaa kuwa ikii

---

5:7 Rom 8:25 **5:10** Mat 5:11-12, Ayb 1:21-22, 2:10

yeemaagea. Wa me ae-wae, gaagaa seta yuwa
kuwa usiyaato ko daamaa too, Tuhan me kisee
daamaa yakiyaata, see kuwa ikii ipi. Mikee,
Tuhan Waa epa dimi yago Mée, Wa me mée epa
dimii mee ebo, see kuwa ikii nekeenegea.

Ebo ekaa ma se aatabi taai naadi menaa

12 Neebee nokaa yuwa, eto ko mee asii menaa
ena mee ko kisee: Ikii me wegayaa menaa kuwa
mée me 'Kuwa mikee menaa yoka' see nagaasi
naadi ebo agiyoo ekaa ma aatabi see se. Ikii
me "Anii epoo to see ekaa mee weega yoka" see
menaa miya se aatabi taai, bedaa "Anii uwoo to,
magaa to see ekaa mee weega yoka" see menaa
miya se aatabi taai. Apanaa kuwa see see menaa
uduma se wegaai. Ikii me menaa kuwa mée
me 'Kuwa mikee menaa yoka' see nagaasi naadi
dimii gaayu ko "Ei" see menaa mee too wegaai,
ebo ekaa ma se aatabi taai. Bedaa ikii me 'Taa'
see dimii gaayu ko "Taa" see menaa mee too
wegaai. Kuwa mena ponee to kuwa too sikii.
Apanaa menaa ma aatabi siyu ko Ogatamee me
be, kipedeo kiyaayaa yoka nekeenii.

Sembahyang taano menaa

13 Ikii paagoo ae-wae, gaagaa siyaa bagee agoo
kiyu ko wa me sembahyang taano daamaa. Ikii
paagoo ede ma, ede ma taa see bagee agoo kiyu
ko wa me Ogatamee yaapaagee see kaa yaayaa
taano daamaa.
14 Ikii paagoo ikiyoo yago bagee agoo kiyu
ko Yesus mikee gaata bagee tuku-tuku yuwa
misi naadi okoo mena ogaano daamaa. Okoo

5:12 Mat 5:34-37

me sembahyang menaa kaa yaidimaapea, Tuhan
ekaa yiba minyak uwoo miya yawidimaapea.
15 Ogatamee mikee gaakee kaa sembahyang
menaa kuwa me kuwa ikiyoo yago bagee yuwa
daba daagimagaapea, Tuhan me kuwa ikiyoo
yataa kiyaata kaama anoogeeyaapi. Okoo pedeo
agiyoo ukuwapea kepa ko Ogatamee me epa
yaekeasiipi.
16 Kisee kemaata ikii kaa meanee siyaa agiyoo
yuwa taa kisi naadi ikii me pedeo yuwa kuwa
awee da kaa aasee taai, sembahyang miya
aaukuwagee taai. Mikee menaa peneata ukuwa-
woo see bagee okoo me sembahyang siyaa
yuwa kuwa esee pesee, daamaa agiyoo-pagiyoo
yaukuwaaniyaayaa.
17 Idukaa Elia waa inii see see mée tomaa ena
kiya sembahyang omaago. Deka se wisi naadi
waa esee mikee sembahyang semaata kaama
tahun wedo ma ebe kuwa uduma deka weeno
taa.
18 Mee asii waa bedaa kaagaa ena ma sem-
bahyang semaagi naaki epoo to kaa kaama deka
weegee naadi kaama mee magaa kaa naano
agiyoo iyadaa seta.
19 Neebee nokaa yuwa, ikii mée waa ena me
mikee menaa ekeasigi, bedaa mee kaama ikii
mée waa ena me waa mikee see etaa da taa
metaki badaa maageeyu ko daamaa.
20 Nekeenii: pedeo ukuwata bagee yuwa mi-
kee see etaa da taa metaki badaa maageeyaa
bagee kuwa okoo me kuwa bagee yuwa dimi
mena yaato mée bogaano etaa yaato kaama

5:14 Mrk 6:13 **5:17** 1Raj 17:1, 18:42-45 **5:19** Gal 6:1

daba daagimaayaayaa. Bedaa kuwa bagee okoo me pedeo yuwa eebaa miya yatakeata yawisintaayaa. Kiyoo too.

Ogatamee Me Etokaa Gipii See Menaa

Auye: Ogatamee Me Etokaa Gipii See Menaa (Bible)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Auye

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
84d2a441-7b56-5242-9b46-aed631255f9c